Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong

www.edifier.com
© 2021 Edifier International Limited. All rights reserved.
Printed in China

NOTICE:
For the need of technical improvement and system upgrade, information contained herein may be subject to change from time to time without prior notice.

Products of EDIFIER will be customized for different applications. Pictures and illustrations shown on this manual may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.

Model: EDF200046
IB-200-W820NB-00 V1.0

@EdifierGlobal @Edifier_Global @Edifier_Global

Download EDIFIER CONNECT APP from the APP store/Google Play Store
Please visit EDIFIER website for the full version user manual www.edifier.com
For user safety and compliances, also for the optimum performance, please carefully read safety instructions and use the product in accordance with them.

EDIFIER

W820NB

Active Noise Cancelling Bluetooth Stereo Headphones

EN - User guide

- Functional operation

- Bluetooth connection

For initial use, press and hold the power button for around 3 seconds to power on the headset. The headset will automatically enter Bluetooth pairing mode. Enable Bluetooth on your device. Let mobile phone to search for and connect to "EDIFIER W820NB", after pairing is successful, the blue light will flash twice. For subsequent use, the headset will connect to the device last used automatically.
Connect to new Bluetooth devices: When the headset is powered on, press and hold the multi-function button for around 3 seconds for device connection, and the blue and green lights will flash alternately and rapidly.

- Restore to factory settings

When the headset is powered on, press and hold the "+" and "-" buttons simultaneously for around 5 seconds until the blue light flashes six times, then the headset enters pairing mode.

Note:
Images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.
To enjoy Hi-Res Audio, please connect this headset to equipment with Hi-Res Audio and use a Type-C data cable.

FR - Instructions d'utilisation

- Mode d'emploi

- Connexion Bluetooth

Pour l'utilisation initiale, maintenez le bouton d'alimentation appuyé pendant environ 3 secondes. Le casque entre automatiquement en mode de jumelage Bluetooth. Activez le Bluetooth sur votre appareil. Laissez votre téléphone rechercher le "EDIFIER W820NB", après avoir jumelé avec succès, le voyant bleu clignotera deux fois. Pour une utilisation ultérieure, le casque se reconnectera au dernier appareil utilisé lorsque vous l'allumerez dans le futur.
Connecter de nouveaux appareils Bluetooth: Lorsque le casque audio est allumé, maintenez le bouton multi-fonction enfoncé pendant environ 3 secondes pour effectuer la connexion avec l'appareil. Les voyants bleu et vert clignoteront rapidement.

- Rétablir les paramètres d'usine

Lorsque vous allumez le casque audio, maintenez les boutons «+» et «-» simultanément appuyés pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que le voyant bleu clignote six fois, puis le casque audio entre dans le mode jumelage.

Remarque:
Les images sont utilisées servent de référence uniquement, et peuvent ne pas correspondre au produit.
Pour profiter de Hi-Res Audio, branchez un ce casque audio à la source audio avec un câble de données de Type-C.

ES - Guía de usuario

- Funcionamiento

- Conexión Bluetooth

Para el primer uso, mantenga pulsado el botón de encendido aproximadamente 3 segundos. Los auriculares entrarán automáticamente en modo de emparejamiento Bluetooth. Active el Bluetooth en su dispositivo y busque "EDIFIER W820NB" para emparejar correctamente, y después, el indicador azul parpadeará dos veces. Para usos posteriores, los auriculares se conectarán al último dispositivo usado.
Conectar con dispositivos Bluetooth nuevos: Cuando los auriculares se encuentren, mantenga pulsado el botón multifunción durante aproximadamente 3 segundos para conectar el dispositivo, los testigos azul y rojo parpadean alternativa y rápidamente.

- Restablecer configuración de fábrica

Cuando los auriculares están encendidos, mantenga pulsados simultáneamente los botones "+" y "-" durante aproximadamente 5 segundos hasta que el indicador azul parpadee seis veces, y los auriculares entrarán en modo de emparejamiento.

Nota:
Las imágenes aparecen con un fin meramente ilustrativo y pueden variar del producto final.
Para disfrutar de Hi-Res Audio, conecte estos auriculares a dispositivos o a dispositivos de audio con un cable de datos Type-C.

DE - Bedienungsanleitung

- Funktionsweise

- Bluetooth-Kopplung

Verwenden Sie den ersten. Anwendung den Ein-/Ausschalter etwa 3 Sekunden lang gedrückt, um das Headset einzuschalten. Das Headset wird automatisch in den Bluetooth-Kopplungsmodus übergehen. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät, und lassen Sie Ihr Mobiltelefon so ein, dass es nach „EDIFIER W820NB" sucht und eine Verbindung herstellt. Nach der Kopplung blinkt das blaue Licht zweimal. Für den späteren Gebrauch wird das Headset automatisch mit dem zuletzt verwendeten Gerät verbunden.
Verbindung zu neuen Bluetooth-Geräten herstellen: Wenn das Headset eingeschaltet ist, halten Sie die Multifunktionstaste etwa 3 Sekunden lang gedrückt, um das Headset mit einem Gerät zu verbinden. Das blaue und grüne Licht blinken abwechselnd und schnell.

- Werkseinstellungen wiederherstellen

Wenn das Headset eingeschaltet ist, halten Sie die Tasten „+" und „-" gleichzeitig etwa 5 Sekunden lang gedrückt, bis das blaue Licht sechs Mal blinkt. Anschließend wird das Headset in den Modus zur Kopplung übergehen.

Hinweis:
Die Abbildungen dienen ausschließlich zur Veranschaulichung und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.
Um Hi-Res Audio zu genießen, schließen Sie dieses Headset bitte mit einem Typ-C Datenkabel an Ausrüstungsgeräte an.

IT - Manuale utente

- Funzionamento

- Connessione Bluetooth

Per l'uso iniziale, tenere premuto il pulsante di accensione per circa 3 secondi per accendere le cuffie. Le cuffie entrano automaticamente in modalità di accoppiamento Bluetooth. Attivare il Bluetooth sul dispositivo e cercare "EDIFIER W820NB", una volta che l'accoppiamento è riuscito, il LED blu lampeggerà due volte. Per gli utilizzi successivi, le cuffie si collegheranno al dispositivo usato l'ultima volta.
Collegare a nuovi dispositivi Bluetooth: Quando le cuffie sono accese, premere e tenere premuto il pulsante multifunzione per circa 3 secondi per collegare il dispositivo, e le luci blu e verde lampeggeranno alternativamente e rapidamente.

- Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Quando le cuffie sono accese, premere e tenere premuti i pulsanti "+" e "-" contemporaneamente per circa 5 secondi, fino a quando la luce blu lampeggia rapidamente per sei volte, per passare nuovamente in modalità di accoppiamento.

Nota:
Le immagini sono solo a scopo illustrativo e possono differire dal prodotto reale.
Per ascoltare Hi-Res Audio, collegare queste cuffie a dispositivi di sorgente audio dotati di Hi-Res Audio con un cavo dati Type-C.

PT - Guia de funcionamento

- Funcionamento funcional

- Ligação Bluetooth

Para o uso inicial, pressione e segure o botão de energia por cerca de 3 segundos para ligar o headset. O headset entrará automaticamente no modo de emparelhamento Bluetooth. Ative o Bluetooth no seu dispositivo móvel e procure e conecte-se a "EDIFIER W820NB", após o pareamento ser bem-sucedido, a luz azul piscará duas vezes. Para uso posterior, o fone de ouvido se conectará ao último dispositivo utilizado da última vez.
Conectar a novos dispositivos Bluetooth: Quando o fone de ouvido estiver ligado, pressione e segure o botão multifunção por cerca de 3 segundos para conexão do dispositivo, e as luzes azul e verde piscarão alternadamente e rapidamente.

- Restaurar para definições de fábrica

Quando o fone de ouvido estiver ligado, pressione e segure os botões "+" e "-" simultaneamente por cerca de 5 segundos até que a luz azul piscar seis vezes, para que o fone de ouvido entre no modo de emparelhamento.

Nota:
As imagens são apenas ilustrativas e podem diferir do produto real.
Para desfrutar do Hi-Res Audio, conecte este fone de ouvido a dispositivos de saída de áudio com um cabo de dados Type-C.

JP - ユーザーガイド

- 機能の操作

- Bluetooth接続

初回使用時は、電源ボタンを約3秒間長押しします。ヘッドセットは自動的にペアリングモードに入ります。お使いのデバイスでBluetoothを有効にし、「EDIFIER W820NB」を探して接続します。ペアリングが正常に完了すると、青色のインジケーターが2回点滅します。2回目の使用以降は、ヘッドセットは自動的に最後にペアリングされたデバイスに接続します。
新しいBluetoothデバイスに接続する: ヘッドセットの電源がオンの状態で、多機能ボタンを約3秒間長押ししてデバイスに接続すると、青色と緑色のインジケーターが交互に高速で点滅します。

- 工場設定に復元する

ヘッドセットが電源オンの状態で、「+」と「-」ボタンを同時に約5秒間長押しします。青色のインジケーターが6回点滅すると、ペアリングモードに移行します。

注記:
画像はイメージです。
Hi-Res オーディオを楽しむには、C型データケーブルでこのヘッドセットをオーディオ対応デバイスに接続してください。

PL - Przewodnik użytkownika

- Funkcje

- Połączenie Bluetooth

Przy pierwszym użyciu zasilanie słuchawek należy włączyć przez naciśnięcie i przytrzymanie przycisku zasilania przez około 3 sekundy, aby przełączyć się w tryb parowania Bluetooth. Włącz na urządzeniu Bluetooth i wyszukaj "EDIFIER W820NB" w celu nawiązania połączenia. Po pomyślnym sparowaniu niebieskie światło będzie migać dwa razy. Przy kolejnym użyciu słuchawki będą automatycznie połączone z ostatnio używanym urządzeniem.
Połączenie z nowymi urządzeniami Bluetooth: Gdy zestaw słuchawkowy jest włączony, naciśnij i przytrzymaj przycisk multifunkcyjny przez około 3 sekundy, a nastąpi połączenie z nowym urządzeniem, a niebieskie i zielone światła będą migać naprzemiennie i szybko.

- Przywróć do ustawień fabrycznych

Przy włączonej zestawu słuchawek, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski „+" i „-" przez około 5 sekund, aż niebieskie światło będzie mrugało sześć razy, a następnie zestaw słuchawkowy przejdzie w tryb parowania.

Uwaga:
Zdjęcia są tylko dla celów ilustracyjnych i mogą różnić się od rzeczywistego produktu.
Aby cieszyć się słuchaniem Hi-Res Audio, podłącz ten zestaw słuchawkowy do urządzeń wyposażonych w audio za pomocą kabla danych Typu-C.

CZ - Uživatelská příručka

- Provozní funkce

- Připojení Bluetooth

Při prvním použití stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 3 vteřin. Dvojí operace zapnutí sluchátek se automaticky přepne do režimu párování Bluetooth. Zapněte na zařízení Bluetooth a automaticky vyhledá a připojí se k zařízení „EDIFIER W820NB". Po úspěšném spárování bude modrá kontrolka dvakrát blikat. Při dalším použití se sluchátka připojí k naposledy použitému zařízení.
Připojení k novému zařízení Bluetooth: Když jsou sluchátka zapnuta, stiskněte a přidržte tlačítko multifunkční po dobu 3 vteřin pro připojení zařízení. Zelená a modrá kontrolka budou střídavě rychle blikat.

- Obnovení továrního nastavení

Když jsou sluchátka zapnuta, stiskněte a podržte současně tlačítka „+" a „-" po dobu přibližně 5 vteřin, dokud modrá kontrolka nezačne blikat. Poté se sluchátka nabídnou k párování.

Poznámka:
Obrázky jsou pouze pro ilustraci a mohou se lišit od skutečného výrobku.
Abyste si mohli vychutnat Hi-Res Audio, připojte tento zestaw sluchátkového do zařízení s podporou zařízení s podporou Hi-Res Audio a použijte kabel Type-C.

SK - Návod pre používateľa

- Funkčná prevádzka

- Pripojenie k Bluetooth

Pri prvom použití stlačte tlačidlo napájania a podržte tlačidlo napájania na 3 sekundy. Pri zapnutí slúchadiel sa automaticky prepnú do režimu párovania Bluetooth. Zapnite Bluetooth na zariadení a automaticky vyhľadá a pripojí sa k zariadeniu „EDIFIER W820NB". Po úspešnom spárovaní bude modrá kontrolka dvakrát blikať. Pri ďalšom použití sa slúchadlá budú pripájať k naposledy použitému zariadeniu.
Pripojenie k novému zariadeniu Bluetooth: Keď je slúchadlo zapnuté, stlačte a podržte tlačidlo viacfunkčnosti na 3 sekundy, aby ste pripojili zariadenie. Zelená a modrá kontrolka budú striedavo rýchlo blikať.

- Obnovenie na továrenské nastavenia

Keď je náhlavná súprava zapnutá, stlačte a podržte tlačidlá „+" a „-" počas 5 sekúnd, kým sa modrá kontrolka nezačne blikať, potom sa náhlavná súprava v jednom kroku spárovania.

Poznámka:
Obrázky sú iba na ilustráciu a môžu sa líšiť od skutočného výrobku.
Na počúvanie Hi-Res Audio pripojte tento náhlavný zvukový kábel k zariadeniu s podporou Hi-Res Audio pomocou dátového kábla typu C.

UKR - Посібник користувача

- Функції

- З'єднання Bluetooth

Для початкового використання натисніть і утримуйте кнопку живлення близько 3 секунд, щоб увімкнути гарнітуру; після чого гарнітура автоматично перейде в режим Bluetooth-пари. Увімкніть Bluetooth на своєму пристрої, і нехай мобільний телефон шукає гарнітуру "EDIFIER W820NB". Після успішного підключення синій індикатор буде блимати двічі. При подальшому використанні гарнітура автоматично підключиться до останнього використаного пристрою.
Підключення до нових пристроїв Bluetooth: При увімкненій гарнітурі, натисніть та утримуйте багатофункціональну кнопку впродовж приблизно 3 секунд для підключення пристрою, наприклад, та синій і зеленим світлом почнуть миготіти швидко.

- Відновлення заводських установок

При увімкненій гарнітурі, одночасно натисніть та утримуйте кнопки "+" і "-" приблизно протягом 5 секунд, доки синій індикатор не почне миготіти шість разів, що свідчить про очищення попередніх уподобань.

Примітка:
Зображення подані лише для ілустрації і можуть відрізнятися від реального виробу.
Щоб насолодитися Hi-Res Audio, підключіть цей дротовий аудіокабель до пристрою, що підтримує Hi-Res Audio, і використовуйте кабель передачі даних типу C.

GR - Οδηγίες χρήσης

- Λειτουργία

- Σύνδεση Bluetooth

Κατά την πρώτη χρήση, πιέστε παρατεταμένα το κουμπί τροφοδοσίας για περίπου 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το ακουστικό επίπεδο η μπάντα και η ηχείου λειτουργία θα ανιχνεύσουν αυτόματα τη λειτουργία ζεύγους Bluetooth. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth στη συσκευή σας, αναζητήστε τη λειτουργία "EDIFIER W820NB", ώστε η συσκευή σας αυτόματα, η μπάντα λειτουργία θα αναβοσβήσει δύο φορές. Στις επόμενες χρήσεις, τα ακουστικά θα συνδεθούν αυτόματα στη τελευταία συσκευή που χρησιμοποιήθηκε.
Σύνδεση με νέες συσκευές Bluetooth: Κατά τη λειτουργία, πιέστε παρατεταμένα το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών για περίπου 3 δευτερόλεπτα για σύνδεση της συσκευής σας, ή μπάντα λειτουργία θα αναβοσβήσει πολύ γρήγορα.

- Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων

Με τη λειτουργία ενεργοποίησης, πατήστε παρατεταμένα για περίπου 5 δευτερόλεπτα τα κουμπιά "+" και "-" ταυτόχρονα, μέχρι η μπάντα λειτουργία αναβοσβήσει πολύ γρήγορα, η μπάντα λειτουργία θα ενεργοποιήσει τον κανονικό τρόπο λειτουργίας.

Σημείωση:
Οι εικόνες είναι μόνο επεξηγηματικές και ενδέχεται να διαφέρουν από το πραγματικό προϊόν.
Για ακρόαση Hi-Res Audio, συνδέστε αυτό τα ακουστικά σε συσκευές με δυνατότητα Hi-Res Audio χρησιμοποιώντας καλώδιο δεδομένων Type-C.

RU

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

для модели: W820NB

НАЗНАЧЕНИЕ:

Беспроводные наушники для работы с телефоном/смартфоном/планшетом и прочими мобильными устройствами посредством передачи данных по протоколу Bluetooth.

ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Тип подключения: беспроводной/проводной
Размер динамиков: 40 мм
Частотный диапазон: 20 Гц - 40 кГц
Рабочая дистанция: до 10 м
Напряжение: 5 В±0.3 В
Интерфейс подключения: Bluetooth 5.0
Емкость батареи: 600 мАч

Характеристики, указанные в данном руководстве, является справочными и не могут служить основанием для претензий.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К УСТРОЙСТВАМ:

1. Извлеките устройство из упаковки.
2. Убедитесь в отсутствии внешних повреждений корпуса, которые могли возникнуть при транспортировке. Если изделие повреждено или не функционирует – обратитесь в продавцу.

Примечание: Чтобы насладиться Hi-Res Audio подключите наушники к аудиоустройствам с поддержкой Hi-Res Audio с помощью кабеля Type-C.

Восстановление заводских настроек
Когда наушники включены, нажмите и удерживайте кнопки «+» и «-» одновременно в течение примерно 5 секунд, пока синий индикатор не начнет быстро мигать (6 раз), после чего наушники вернутся в заводские настройки.

Примечание: После восстановления заводских настроек снова сопрягайте наушники Bluetooth с устройством.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:

1. Использовать строго по назначению.
2. Оберегайте изделие от повышенной влажности, пыли и воздействия высоких температур.
3. Не допускайте попадания на корпус бензина, спирта или других растворителей, т. к. они могут повредить поверхность. Для чистки используйте мягкую сухую ткань.
4. Не допускайте механического воздействия на изделие.
5. Не вскрывайте изделие и не производите ремонт самостоятельно.
6. Не используйте во время управления транспортом.
7. Не используйте на высоком уровне громкости длительное время (более четырех часов) – это приводит к ухудшению слуха.
8. Беспроводная технология Bluetooth, используемая в данном устройстве, обеспечивает передачу звука в диапазоне радиочастот до 10 метров, но на дальность передачи могут влиять расстояние на пути, посторонние радиосигналы и другие факторы.

Внимание! Не используйте наушники при высокой громкости на протяжении длительного промежутка времени во избежание потери слуха.

РЕШЕНИЕ ВОЗМОЖНЫХ ПРОБЛЕМ:

Мигает красный индикатор вместо синего:
• В наушниках низкий уровень заряда батареи, зарядите наушники.

Прерывистый индикатор не горит во время зарядки:
• Убедитесь, что зарядное устройство правильно подключено к наушникам.
• Если наушники не использовались долгое время, аккумулятор перейдет в спящий режим, для зарядки ему необходимо около 30 минут, после чего зарядится в обычном режиме.

TR - Kullanım Kılavuzu

- İşlevsel kullanım

- Bluetooth bağlantısı

Kullanımınızın ilk kez olmasına yaklaşık 3 saniye boyunca açma/kapatma düğmesini basılı tutarak kulaklığınızı açın. Kulaklık otomatik olarak Bluetooth eşleştirme moduna girer. Bluetooth'u cihazınızda etkinleştirin ve "EDIFIER W820NB" kablosuz kulaklık çiftini bulmasına izin verin. Eşleştirme tamamlandıktan sonra, mavi ışık iki defa yanıp sönecek. Daha sonraki kullanımlarda kulaklık son kullanılan cihaza bağlanacak.
• Yeni Bluetooth cihazlarına bağlanma: Kulaklığın açıkken olduğu sırada çoklu-fonksiyon düğmesini yaklaşık 3 saniye basılı tutun, mavi ve yeşil ışıklar sırayla hızlı şekilde yanıp söner.

Not:
• Resimler yalnızca amaçlı olup gerçek üründen farklı olabilir.
• Hi-Res Audio'dan yararlanmak için lütfen Hi-Res Audio'ya sahip cihazlarına Type-C veri kablosuyla bağlayın.

HEB - מדריך הפעלה

- תפעול

- חיבור Bluetooth

בפעם הראשונה, לחיצה ארוכה על כפתור ההפעלה למשך 3 שניות בערך תגרום לאוזניות לעבור אוטומטית למצב צימוד Bluetooth. הפעל את ה-Bluetooth במכשיר שלך, ותן לטלפון הנייד לחפש ולהתחבר ל"EDIFIER W820NB". לאחר הצימוד, אם הצימוד הצליח, הנורית הכחולה תהבהב פעמיים. בשימוש מאוחר יותר, האוזניות יתחברו אוטומטית למכשיר האחרון שבו הן נעשו בו שימוש.
חיבור מכשירי Bluetooth חדשים: כאשר האוזניות דולקות, לחץ ארוך על הלחצן הרב-תכליתי למשך 3 שניות לחיבור המכשיר, הנורות הכחולות והירוקות יהבהבו לסירוגין ובמהירות.

- שחזור הגדרות מפעל

כאשר האוזניות דולקות, לחץ ארוך על הלחצנים "+" ו"-" יחד למשך 5 שניות בערך עד שהנורות הכחולות יבהבו פעם אחת, ולאחר מכן האוזניות יכנסו למצב צימוד.

הערה:
• כל התמונות מיועדות לצורכי המחשה בלבד.
• בשביל לקבל גישה ל-Hi-Res Audio, חבר אוזניות אלו לאביזרים תומכי Hi-Res Audio.

CN - 功能操作說明

- 操作

- 藍牙配對

首次開機,長按電源鍵約3秒開機,此時耳機會進入配對狀態;手機搜索"EDIFIER W820NB"進行連接,成功後耳機閃爍兩次,後續使用耳機會自動連接最後一次使用過的設備。
連接新藍牙設備:開機狀態下長按多功能鍵約3秒,耳機會閃烁,進行配對連接。

- 恢復出廠設置

開機狀態,同時長按"+"和"-"鍵約5秒直到藍牙紅燈,耳機快閃6次即完成。

注意:
• 本說明書中的圖片均為示意圖,可能與實物有偏差。
• 請使用Type-C數據線連接耳機和支持Hi-Res音頻的設備。

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by EDIFIER is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

FCC statement:
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
IC statement:CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
FCC ID: 2BCJG-EDF130
IC: 10004-EDF130

Declaration for EU
Frequency Band: 2.402GHz – 2.480GHz
RF Power Output: <20.dBm (EIRP)
There is no restriction of use.

EU (RE) 2017/65

Input: 5V ⎓ A

Bluetooth®
The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by EDIFIER is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

FCC statement:
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
I